

623272-2026 - Procedura konkurencyjna

Chorwacja – Różne części zapasowe – Originalni rezervni dijelovi i usluge ovlaštenih servisa za poljoprivredne adaptirane traktore marke Valtra

OJ S 175/2026 10/09/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Dostawy

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: HRVATSKE ŠUME d.o.o.

E-mail: anamarija.petranovic@hrsume.hr

Status prawny nabywcy: Podmiot prawa publicznego

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Sprawy gospodarcze

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: Originalni rezervni dijelovi i usluge ovlaštenih servisa za poljoprivredne adaptirane traktore marke Valtra

Opis: Dobava i doprema originalnih rezervnih dijelova i usluge ovlaštenih servisa za redovno održavanje i popravak poljoprivrednih adaptiranih traktora marke Valtra.

Identyfikator procedury: 6f1e9a59-4d4a-4065-8f13-1846dfbf406b

Wewnętrzny identyfikator: DIR-2026-142

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

Główne aspekty procedury: Otvoreni postupak

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 34913000 Różne części zapasowe

2.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Bjelovarsko-bilogorska županija (HR021)

Kraj: Chorwacja

Informacje dodatkowe: Hrvatske šume d.o.o.

2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 800 000,00 EUR

2.1.4. Informacje ogólne

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia, Uwaga

Udział w organizacji przestępczej: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korupcja: Korupcija

Nadużycia: Prijevarena

Przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną:
Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima
Pranie pieniędzy lub finansowanie terroryzmu: Pranje novca ili financiranje terorizma
Praca dzieci i inne formy handlu ludźmi: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima
Podstawy wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Neisplata plaće
Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Sudjelovanje u zabranjenom sporazumu u smislu propisa o zaštiti tržišnog natjecanja
Naruszenie obowiązku płatności podatków: Plaćanje poreza
Naruszenie obowiązku opłacenia składek na ubezpieczenie społeczne: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: Originalni rezervni dijelovi i usluge ovlaštenih servisa za poljoprivredne adaptirane traktore marke Valtra

Opis: Dobava i doprema originalnih rezervnih dijelova i usluga ovlaštenih servisa za redovno održavanje i popravak poljoprivrednih adaptiranih traktora marke Valtra. Pod rezervnim dijelovima Naručitelj podrazumijeva sve originalne rezervne dijelove potrebne za preventivno i korektivno održavanje strojeva u vlastitim servisnim radionicama, kao i u radionicama ponuditelja. Predmet nabave detaljno je opisan kroz stavke troškovnika predmeta nabave u Excel tablici, koji je sastavni dio Dokumentacije o nabavi (dalje DoN).

Wewnętrzny identyfikator: DIR-2026-142

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Dostawy

Główna klasyfikacja (cpv): 34913000 Różne części zapasowe

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Bjelovarsko-bilogorska županija (HR021)

Kraj: Chorwacja

Informacje dodatkowe: Hrvatske šume d.o.o.

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Data początkowa: 30/11/2026

Okres obowiązywania: 12 Miesiące

5.1.4. Wznowienie

Maksymalna liczba wznowień: 0

5.1.5. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 800 000,00 EUR

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP): tak

Informacije dodatkov: Naručilatelj pojedinom narudžbenicom naručuje jednu ili više stavki troškovnika, u stvarno potrebnoj količini, u trenutku kad se za nabavom ukaže potreba. Roba se naručuje narudžbenicom, odaslanom ponuditelju u elektroničkom poštom iz jedne od 17 uprava šuma podružnica. Ponuditelj je dužan isporučiti robu koja je predmet ove nabave u skladu sa tehničkim specifikacijama i troškovnikom. Roba mora biti nova, nekorisćena i zapakirana u originalnu ambalažu sa vidljivim nazivom proizvoda i kataloškim brojem originala. Prilikom isporuke potrebno je priložiti otpremnicu proizvođača kojom se potvrđuje porijeklo robe. Ukoliko za neke rezervne dijelove dođe do izmjene kataloškog broja u odnosu na kataloški broj naveden u Troškovniku, ponuditelj je dužan dostaviti izjavu (obavijest i sl.) proizvođača ili ovlaštenog zastupnika za RH iz koje će biti razvidno za koje je rezervne dijelove došlo do izmjene kataloškog broja. Prateći dokumenti moraju sadržavati nazive i kataloške brojeve rezervnih dijelova. U slučaju isporuke nesukladne robe Naručilatelj neće preuzimati robu; u tom će slučaju zastoje u isporuci biti isključiva odgovornost odabranog ponuditelja, koje će s time u vezi i snositi posljedice ugovorne kazne za kašnjenje. Ponuditelj je Naručilatelju nakon potpisa ugovora, dužan dostaviti službeni cjenik u digitalnom obliku. Rok za isporuku robe je maksimalno 3 radna dana od dana slanja narudžbenice elektronskim putem. U situacijama opravdanog prekoračenja (viša sila) roka isporuke rezervnih dijelova, Naručilatelj će isporuku rezervnih dijelova prihvatiti do maksimalnog roka od 7 radnih dana od dana slanja narudžbenice. U situacijama opravdanog prekoračenja rokova isporuke rezervnih dijelova ponuditelj se za prekoračenje rokova isporuke rezervnih dijelova zatražiti pisanim putem suglasnost Naručilatelja. U slučaju pogrešno naručenog rezervnog dijela, od strane Naručilatelja, isti ima pravo na zamjenu u roku od 30 dana. Ponuditelj se obvezuje u zadanom roku preuzeti i zamijeniti predmetnu robu. Troškovi dostave nastali prilikom zamjene pogrešno naručenog rezervnog dijela snosi Naručilatelj. U situacijama prekoračenja gore navedenih rokova isporuke rezervnih dijelova, a u kojima ponuditelj nije pribavio suglasnost Naručilatelja, ugovara se ugovorna kazna. Pored navedenih podružnica Naručilatelja, usluga servisa će se obavljati i u servisnim radionicama ponuditelja po potrebi. Usluga: Ponuditelj se obvezuje da će u roku maksimalno do 48 sati od obavijesti Naručilatelja o nastanku kvara (obavijest Naručilatelj šalje elektronskom poštom), izaći na mjesto rada stroja i započeti će s defektažom /dijagnostikom kvara na radnom stroju. Ponuditelj se obvezuje da će u roku od maksimalno jednog radnog dana nakon obavljene defektaže/ dijagnostike Naručilatelju dostaviti ponudu za popravak elektronskom poštom. U ponudi uvijek prvo moraju biti ponuđeni rezervni dijelovi iz troškovnika (naziv i kataloški broj originala). Rezervni dijelove koji se ne nalaze u troškovniku, a za koje se ukaže potreba nude se temeljem službenog cjenika ugovornog dobavljača. Za prekoračenje propisanog roka – u slučaju više sile dobavljač je dužan zatražiti pisanu suglasnost od strane Naručilatelja. Ponuditelj se obvezuje uslugu redovnih servisa (mali redovni servis) izvršiti u roku od jednog (1) radnog dana, a uslugu redovnog servisa (veliki redovni servis) maksimalno tri (3) radna dana od dolaska u prostor servisne radionice ili po dolasku na teren u situacijama kada se usluga redovnog servisa (mali) obavlja na terenu (uz ovjeru radnog naloga). Naručilatelj će izvršenje usluge servisa prethodno zatražiti elektronskom poštom, a ponuditelj je obavezan u roku 5 radnih dana od ispostavljenog zahtjeva osigurati izvršenje usluge. Izdavanju narudžbenice za uslugu servisa traktora prethode sljedeći koraci: najava servisa od strane Naručilatelja - određivanje termina prijema od strane ponuditelja - dijagnostika (utvrđivanje potrebnih usluga) - izrada ponude u kojoj uvijek prvo moraju biti ponuđeni rezervni dijelovi iz troškovnika. Rezervni dijelove koji se ne nalaze u troškovniku, a za koje se ukaže potreba nude se temeljem službenog cjenika ugovornog dobavljača. Slijedi izdavanje narudžbenice te po zaprimanju iste započinjanje s uslugom. Prilikom izdavanje narudžbenice za rezervne dijelove naručilatelj će koristiti stavke iz Troškovnika priloga Ugovora. Za rezervne dijelove koji se ne nalaze u troškovniku priloga Ugovora, na zahtjev naručilatelja dobavljač je dužan dostaviti izvod iz službenog cjenika. Izvanredne popravke Pružatelj usluge

je dužan otkloniti u roku od maksimalno deset (10) radnih dana od dana slanja narudžbenice. Pružatelj usluge se obvezuje da će predmetna mehanizacija Naručiitelja nakon dolaska u prostor servisne radionice imati tretman bez čekanja, odnosno da će ista biti prva na listi prioriteta, te da će sa servisnom uslugom započeti ODMAH ili u točno vrijeme po prethodno zakazanom terminu (dan i sat prijema.) Troškovi servisa: troškovi servisnog vozila (prijedni put) računaju se za prijednu udaljenost od sjedišta pružatelja usluge do mjesta rada (prema google maps). Naručiitelj će priznati samo troškove serviser (putovanje) koji su nastali unutar granice RH. U situacijama opravdanog prekoračenje rokova isporuke robe/izvršenja usluge ponuditelj je dužan ishoditi suglasnost Naručiitelja. U situacijama prekoračenja gore navedenih redovnih rokova, a u kojima ponuditelj nije pribavio suglasnost Naručiitelja, Naručiitelj će ponuditelju naplatiti ugovornu kaznu za kašnjenje u vrijednost od 1% od vrijednosti naručene robe/usluge za svaki dan kašnjenja do maksimalno 10% vrijednosti narudžbenice nakon čega ima pravo raskinuti ugovor i naplatiti jamstvo za dobro izvršenje ugovora u punom iznosu. U slučaju da narudžbenica nije ispostavljena jer ponuditelj kasni sa ispostavom ponude ugovorna kazna računa se na temelju prethodno izvršene slične usluge. U slučaju naplate ugovorne kazne Naručiitelj može umanjiti vrijednost pristiglih računa od ponuditelja za iznos ugovorne kazne ili aktivirati sredstvo osiguranja za uredno izvršene ugovorene obveze ili ispostaviti račun ponuditelju za iznos ugovorne kazne. Ponuđene jedinične cijene su nepromjenjive za vrijeme trajanja ugovora. Ponuditelj je Naručiitelju nakon potpisa ugovora, dužan dostaviti službeni cjenik u digitalnom obliku. Po ugradnji, ponuditelj mora zamijenjene rezervne dijelove čuvati minimalno u periodu 15 dana te iste na zahtjev naručitelja dati na uvid. Ponuditelj također jamči da odgovara za materijalne nedostatke isporučene robe, sukladno čl. 400-422. Zakona o obveznim odnosima i Direktivom 1999/444/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 25. svibnja 1999. s minimalnim trajanjem jamstva sukladno svojoj ponudbenoj dokumentaciji. Za svaki dan kašnjenja s isporukom robe i/ili usluge u odnosu na ugovorene rokove, ukoliko isti nisu odobreni od strane Naručiitelja, Naručiitelj ima pravo obračunati ugovornu kaznu. Sva komunikacija između ponuditelja i Naručiitelja odvija se elektroničkom poštom.

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Ograniczenie skutków środowiskowych

Opis: Aspekti se odnose na: Kriterij za odabir ponude

Podejście do ograniczania wpływu na środowisko: Inne

5.1.8. Kryteria dostępności

Kryteria dostępności dla osób niepełnosprawnych nie zostały uwzględnione, ponieważ przedmiot zamówienia nie jest przeznaczony dla osób fizycznych

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Uwaga, Dokumenty zamówienia

Kryterium: Technicy lub organy techniczne do kontroli jakości

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentacji o nabavi

Kryterium: Wpis do rejestru handlowego

Opis kryterium selekcji: Detalji opisani u dokumentacji o nabavi

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Nazwa: Cijena ponude

Opis: Cijena ponude

Kategorija kriterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kriterium udzielenia - Liczba: 90

Kriterium:

Rodzaj: Jakość

Nazwa: Jamstvo za ispravnost prodane stvari - rezervnog dijela

Opis: Naručitelj kao drugi kriterij određuje jamstvo za ispravnost prodane stvari (jamstveni rok). Sva roba nabavljena u sklopu ove nabave mora imati uključeno jamstvo za ispravnost prodane stvari od minimalno 12 mjeseci. Prilikom odabira ponuda bodovat će se ponude sa rokom jamstva za ispravnost prodane stvari (jamstveni rok) dužim od propisanog jamstvenog roka za ispravnost prodane stvari (12 mjeseci). Jamstvo za ispravnost prodane stvari-rezervnog dijela (jamstveni rok) počinje teći od trenutka prihvata robe od strane Naručitelja (dana ovjere otpremnice) ili preuzimanja stroja nakon popravka (zapisnik) do isteka broja mjeseci ponuđenog jamstvenog roka. Ponuditelj je obavezan ponuditi minimalno jamstvo u trajanju 12 mjeseci. Ukoliko ponuditelj navede trajanje jamstva kraće od minimalnog, ponuda će se odbiti budući da nije sukladna minimalnim zahtjevima DoN. Ukoliko ponuditelj ne navede trajanje jamstvenog roka, smatrat će se da je ponudio minimalni jamstveni rok od 12 mjeseci te će mu se dodijeliti 0 bodova. Maksimalni broj bodova koji ponuditelj može dobiti prema ovom kriteriju je 10. Ponuditelj je obavezan ponuditi jamstvo za ispravnost prodane stvari (jamstvenim rok) u trajanju od minimalno 12 mjeseci. Broj bodova dodijelit će se ponudama u kojima je iskazan ukupan jamstveni rok na isključivo sljedeći način: Jamstvo za ispravnost prodane stvari-rezervnog dijela (u mjesecima). Broj bodova: 12 mjeseci - 0 bodova 18 mjeseci - 3 boda 24 mjeseci - 6 bodova 36 mjeseci - 10 bodova

Kategorija kriterium udzielenia zamówienia waga: Waga (wartość punktowa, dokładna)

Kriterium udzielenia - Liczba: 10

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Adres dokumentów zamówienia: <https://eojn.hr/tender-eo/97377>

Kanał komunikacji ad hoc:

Nazwa: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://eojn.hr/tender-eo/97377>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: chorwacki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Opis gwarancji finansowej: Ponuditelji su obvezni u roku za dostavu ponuda dostaviti jamstvo za ozbiljnost ponude i to u obliku zadužnice ili bjanko zadužnice potpisane od ovlaštene osobe za zastupanje i ovjerene kod javnog bilježnika. Iznos jamstva je 20.000,00 eura. Trajanje jamstva za ozbiljnost ponude jednak je roku valjanosti ponude. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u izvorniku, odvojeno od elektroničke ponude, u papirnatom obliku, u zatvorenoj oмотnici u pisarnicu Uprave šuma Podružnice Delnice osobno ili putem pošte. Na koverti je potrebno navesti: - naziv i adresa naručitelja: HRVATSKE ŠUME D.O.O., Uprava šuma Podružnica Delnice, Supilova 32, Delnice - naziv i adresa ponuditelja: _____ - evidencijski broj nabave: DIR-2026-142 - naziv predmeta nabave: Originalni rezervni dijelovi i usluge ovlaštenih servisa za poljoprivredne adaptirane traktore marke Valtra - naznaka „dio ponude koji se dostavlja odvojeno“ - naznaka „ne otvaraj“ Ponuditelj može umjesto gore traženog jamstva dostaviti naručitelju novčani polog u traženom iznosu. U tom slučaju kao

dokaz o uplaćenim sredstvima na račun Naručilca, ponuditelj je obvezan u svojoj ponudi dostaviti potvrdu o izvršenoj transakciji uz prilaganje bankovnog izvoda uplatitelja iz kojega je vidljiv odljev sredstava na IBAN Naručilca HR46 2340 0091 1001 0036 0, u svrhu (opis) plaćanja potrebno je navesti „Jamstvo za DIR-2026-142“. Kao poziv na broj potrebno je staviti: model: 00 i OIB Ponuditelja. Jamstvo za ozbiljnost ponude će se naplatiti u članka članka 214. ZJN. Naručilac će ponuditeljima čija ponuda nije odabrana jamstvo za ozbiljnost ponude vratiti neposredno nakon završetka postupka javne nabave. Jamstvo za ozbiljnost ponude ponuditelja čija je ponuda odabrana kao najpovoljnija bit će vraćeno u roku 10 dana nakon potpisivanja Ugovora o javnoj nabavi.

Termin sklapanja ofert: 20/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 90 Dni

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 20/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Miejsce: Hrvatske šume d.o.o.; Uprava šuma Podružnica Delnice, soba 116, Supilova 32, Delnice

Informacje dodatkowe: Javnom otvaranju ponuda mogu prisustvovati ovlašteni predstavnici ponuditelja i druge osobe. Sukladno članku 282. stavku 8. ZJN, pravo aktivnog sudjelovanja na javnom otvaranju ponuda imaju samo članovi stručnog povjerenstva za javnu nabavu Naručilca i ovlašteni predstavnici ponuditelja.

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie
Warunki dotyczące realizacji zamówienia: Nije definirano

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: nie

Stosowane będą płatności elektroniczne: nie

Zasady finansowe: Plaćanie se obavlja na temelju valjanog e-računa izdanog po pojedinoj narudžbenici te po uredno potpisanoj primopredaji (otpremnicu), u roku od 60 dana od dana ispostave e-računa. E-računi se ispostavljaju nadležnoj radnoj jedinici Naručilca odakle je narudžbenica odasлана. Na e-računu obavezno se naznačuje broj ugovora i broj narudžbenice. Plaćanje se vrši na transakcijski račun.

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Brak umowy ramowej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organizacija udjelajuća dodatkovih informacija na temat postępowania o udzielenie zamówienia: HRVATSKE ŠUME d.o.o.

Organizacija udjelajuća dodatkovih informacija na temat procedur odwoławczych: HRVATSKE ŠUME d.o.o.

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: HRVATSKE ŠUME d.o.o.

Numer rejestracyjny: 69693144506
Adres pocztowy: Ulica Kneza Branimira 1
Miejscowość: Grad Zagreb
Kod pocztowy: 10000
Podpodział krajowy (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Kraj: Chorwacja
Punkt kontaktowy: Anamarija Petranović
E-mail: anamarija.petranovic@hrsume.hr
Telefon: +385 993178128
Adres strony internetowej: <https://hrsume.hr>

Role tej organizacji:

Nabywca

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat postępowania o udzielenie zamówienia

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Numer rejestracyjny: 95857869241
Adres pocztowy: Ulica grada Vukovara 23/V
Miejscowość: Zagreb
Kod pocztowy: 10000
Podpodział krajowy (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Kraj: Chorwacja
Punkt kontaktowy: Kontakt
E-mail: dkom@dkom.hr
Telefon: +385 14559 930
Adres strony internetowej: <https://www.dkom.hr/>

Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

8.1. ORG-0003

Oficjalna nazwa: Narodne novine d.d.
Numer rejestracyjny: TED94
Numer rejestracyjny: HR64546066176
Adres pocztowy: Savski gaj XIII. 6
Miejscowość: Zagreb
Kod pocztowy: 10020
Podpodział krajowy (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Kraj: Chorwacja
Punkt kontaktowy: EOJN Helpdesk
E-mail: ejon@nn.hr
Telefon: +385 16652889
Adres strony internetowej: <https://www.nn.hr/>

Role tej organizacji:

TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 3735089d-05fc-4788-9924-20a41393f5bd - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna
Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy
Podrodzaj ogłoszenia: 16
Ogłoszenie – data wysłania: 09/09/2026 18:00:00 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski,
czas środkowoeuropejski letni
Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: chorwacki
Numer publikacji ogłoszenia: 623272-2026
Numer wydania Dz.U. S: 175/2026
Data publikacji: 10/09/2026